Psa

Chapter 53

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

אָמַר	לְדָוִד׃	מַשְׂכִּיל	מָחֲלַת	עַל־	לַמְנַצֵּחַ	1
சொன்னான்	தாவீதுக்கு	போதகச்சங்கீதம்	மாகலத்	-மேல்-	இசைத்-தலைவனுக்கு	
H0559	H1732	H4905	H4257		H5329	

הִשְׁחִיתוּ	אֱלֹהִים	אֵין	בְּלִבּוֹ	נָבָל
சீர்கெடுத்தார்கள்	தேவன்	இல்லை	இருதயத்தில்-அவனின்	மூடன்
H7843	H0430	H0369		H5036

טוֹב׃	עֹשֵׂה־	אֵין	עָוֶל	וְהִתְעִיבוּ
நன்மையை	செய்கிறவன்-	இல்லை	அக்கிரமத்தை	மற்றும்-அரோசகமாகச்செய்தார்கள்
		H0369		H8581

> தாவீது அளித்த பாடல்களில் ஒன்று. தேவன் இல்லை என்று அறிவில்லாதவன் தன்னுடைய இருதயத்தில் சொல்லிக்கொள்ளுகிறான்; அவர்கள் தங்களைக் கெடுத்து, அருவருப்பான அக்கிரமங்களைச் செய்து வருகிறார்கள்; நன்மைசெய்கிறவன் ஒருவனும் இல்லை.

לִרְאוֹת	אָדָם	בְּנֵי	עַל־	הִשְׁקִיף	מִשָּׁמַיִם	אֱלֹהִים	2
பார்ப்பதற்கு	ஆதாமின்	புத்திரர்	-மேல்-	கீழ்நோக்கினார்	வானங்களிலிருந்து	தேவன்	
H7200	H0120			H8259	H8064	H0430	

אֱלֹהִים׃	אֶת־	דֹּרֵשׁ	מַשְׂכִּיל	הֲיֵשׁ
தேவனை	-	தேடுகிறவன்	புத்தியுள்ளவன்	உண்டோ-
H0430	H0853	H1875		H3426

> தேவனைத் தேடுகிற உணர்வுள்ளவன் உண்டோ என்று பார்க்க, தேவன் பரலோகத்திலிருந்து மனிதர்களைக் கண்ணோக்கினார்.

אֵין	נֶאֱלָחוּ	יַחְדָּו	סָג	כֻּלּוֹ	3
இல்லை	கெடுத்துப்போனார்கள்	ஒன்றாக	விலகினார்கள்	எல்லாரும்-அவன்	
H0369	H0444		H5472	H3605	

אֶחָד׃	גַּם־	אֵין	טוֹב	עֹשֵׂה־
ஒருவனும்	இருவரும்-	இல்லை	நன்மையை	செய்கிறவன்-
H0259	H1571	H0369		

> அவர்கள் எல்லோரும் வழிவிலகி, ஒன்றாகக் கெட்டுப்போனார்கள்; நன்மைசெய்கிறவன் இல்லை, ஒருவன்கூட இல்லை.

אֹכְלֵי	אָוֶן	פֹּעֲלֵי	יָדְעוּ	הֲלֹא	4
தின்கிறவர்கள்-	அக்கிரமத்தின்	செய்கிறவர்கள்-	அறிவார்களா	அறியாதோ	
H0398	H0205	H6466	H3045	H3808	

קָרָאוּ׃	לֹא	אֱלֹהִים	לֶחֶם	אָכְלוּ	עַמִּי
கூப்பிடார்கள்	இல்லை	தேவனை	அப்பத்தை	தின்றார்கள்	மக்களை-என்
H7121	H3808	H0430	H3899	H0398	

> அக்கிரமக்காரர்களுக்கு அறிவு இல்லையா? அப்பத்தை சாப்பிடுகிறதுபோல் என்னுடைய மக்களைச் சாப்பிடுகிறார்களே; அவர்கள் தேவனைக் கூப்பிடுகிறதில்லை.

5

שָׁ֤ם	פָּֽחֲדוּ־	פַ֗חַד	לֹא־	הָ֫יָה	פָּ֥חַד	כִּֽי־	אֱלֹהִ֗ים
அங்கே	பயந்தார்கள்-	பயத்தை	இல்லை-	இருந்தது	பயம்	ஏனெனில்-	தேவன்
H8033	H6342	H6343	H3808	H1961	H6343		H0430

פִּזַּ֥ר	עַצְמ֣וֹת	חֹנָ֑ךְ	הֱ֝בִשֹׁ֗תָה
சிதறினார்	எலும்புகளை	முற்றுகையிடுகிறவர்களின்-உன்	அவமானப்படுத்தினாய்
H6340	H6106	H2583	H0954

כִּֽי־	אֱלֹהִ֥ים	מְאָסָֽם׃
ஏனெனில்-	தேவன்	நிராகரித்தார்-அவர்களை
	H0430	

> உனக்கு விரோதமாக முகாமிடுகிறவனுடைய எலும்புகளைத் தேவன் சிதறடித்ததால், பயமில்லாத இடத்தில் மிகவும் பயந்தார்கள்; தேவன் அவர்களை வெறுத்தபடியினால் நீ அவர்களை வெட்கப்படுத்தினாய்.

6

מִ֥י	יִתֵּ֣ן	מִצִּיּוֹן֮	יְשֻׁ֪עֹ֫ת	יִשְׂרָ֫אֵ֥ל	בְּשׁ֣וּב
யார்	கொடுப்பார்	சீயோனிலிருந்து	இரட்சிப்புகளை	இஸ்ரவேலின்	திரும்பினபோது-
H4310	H5414	H6726	H3444	H3478	H7725

אֱלֹהִ֣ים	שְׁב֣וּת	עַמּ֑וֹ	יָגֵ֥ל	יַ֝עֲקֹ֗ב	יִשְׂמַ֥ח	יִשְׂרָאֵֽל׃
தேவன்	சிறையை	மக்களின்-அவரின்	களிகூருவான்	யாக்கோபு	மகிழ்வான்	இஸ்ரவேல்
H0430	H7622		H1523	H3290	H8055	H3478

> சீயோனிலிருந்து இஸ்ரவேலுக்கு இரட்சிப்பு வருவதாக; தேவன் தம்முடைய மக்களின் சிறையிருப்பைத் திருப்பும்போது, யாக்கோபுக்குச் சந்தோஷமும் இஸ்ரவேலுக்கு மகிழ்ச்சியும் உண்டாகும்.